

# Bundesratsbeschluss über das Ergebnis der Volksabstimmung vom 4. März 2001

(Initiative „Ja zu Europa!“, Initiative „für tiefere Arzneimittelpreise“, Initiative „Strassen für alle“)

vom 4. Mai 2001

---

*Der Schweizerische Bundesrat,*

gestützt auf Artikel 15 des Bundesgesetzes vom 17. Dezember 1976<sup>1</sup> über die politischen Rechte,  
nach Einsicht in die Protokolle der Volksabstimmung vom 4. März 2001,  
*beschliesst:*

## **Art. 1**

<sup>1</sup> Volksinitiative vom 30. Juli 1996<sup>2</sup> „Ja zu Europa!“

Die Volksinitiative ist vom Volk mit 1 982 549 Nein gegen 597 217 Ja und von allen Ständen abgelehnt worden (Beilage 1).

<sup>2</sup> Volksinitiative vom 12. Dezember 1997<sup>3</sup> „für tiefere Arzneimittelpreise“

Die Volksinitiative ist vom Volk mit 1 774 129 Nein gegen 791 589 Ja und von allen Ständen abgelehnt worden (Beilage 2).

<sup>3</sup> Volksinitiative vom 16. März 1999<sup>4</sup> „für mehr Verkehrssicherheit durch Tempo 30 innerorts mit Ausnahmen (Strassen für alle)“

Die Volksinitiative ist vom Volk mit 2 063 314 Nein gegen 525 609 Ja und von allen Ständen abgelehnt worden (Beilage 3).

## **Art. 2**

Dieser Erwahrungsbeschluss ist mit der Zusammenstellung der Ergebnisse im Bundesblatt zu veröffentlichen.

4. Mai 2001

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundespräsident: Moritz Leuenberger

Die Bundeskanzlerin: Annemarie Huber-Hotz

<sup>1</sup> SR **161.1**

<sup>2</sup> BB1 **1997** I 1138, **2000** 3540

<sup>3</sup> BB1 **1998** 737, **2000** 3538

<sup>4</sup> BB1 **1999** 3009, **2000** 5039

# Volksinitiative 'Ja zu Europa'

## Beilage I

Kantone	Stimmberechtigte		Beteiligung		Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Ja		Nein	Standesstimmen	
	Total	davon Ausland-schweizer	Eingelange Stim-m-zettel	In %	Leer	Ungiltig		Ja	Nein		Ja	Nein
ZH	791 643	11 894	441 236	55.73	3 369	4 875	432 992	102 366	330 626			1
BE	676 760	8 666	366 212	54.11	3 219	130	362 863	85 036	277 827			1
LU	232 622	2 371	137 078	58.92	766	1 048	135 264	21 169	114 095			1
UR	25 429	204	13 318	52.37	61	244	13 013	1 220	11 793			1
SZ	86 485	802	53 541	61.90	179	1 700	51 662	5 509	46 153			1
OW	22 352	226	13 178	58.95	70	175	12 933	1 448	11 485			1/2
NW	27 267	233	16 553	60.70	74	205	16 274	1 759	14 515			1/2
GL	24 566	415	13 034	53.05	63	6	12 965	1 722	11 243			1
ZG	65 236	757	41 168	63.10	239	25	40 904	7 003	33 901			1
FR	159 289	2 133	98 040	61.54	1 157	224	96 659	26 359	70 300			1
SO	164 135	1 431	95 593	58.24	854	135	94 604	18 715	75 889			1
BS	118 787	3 724	70 654	59.47	838	30	69 786	20 336	49 450			1/2
BL	176 391	1 938	100 948	57.22	866	393	99 689	22 572	77 117			1/2
SH	47 977	835	33 266	69.33	835	16	32 415	5 673	26 742			1
AR	35 600	595	21 668	60.86	89	61	21 518	2 898	18 620			1/2
AI	10 018	128	5 920	59.09	13	12	5 895	400	5 495			1/2
SG	285 631	3 905	159 424	55.81	511	38	158 875	22 522	136 353			1
GR	128 454	1 734	62 830	48.91	312	689	61 829	8 890	52 939			1
AG	354 643	3 798	184 110	51.91	913	75	183 122	31 119	152 003			1
AG	142 678	1 637	76 146	53.36	420	1 235	74 491	10 192	64 299			1
TG	195 127	5 165	95 916	49.15	992	58	94 866	14 999	79 867			1
VD	367 725	7 093	169 305	46.04	2 218	324	166 763	65 595	101 168			1
VS	184 643	1 826	116 288	62.97	1 767	373	114 148	23 789	90 359			1
NE	104 410	2 183	72 188	69.13	1 069	72	71 047	31 412	39 635			1
GE	212 795	8 024	132 313	62.17	2 798	57	129 458	53 152	76 306			1
JU	47 922	1 037	26 192	54.65	414	47	25 731	11 362	14 369			1
CH	4 688 585	72 754	2 616 119	55.79	24 106	12 247	2 579 766	597 217	1 982 549			20 6/2

# Volksinitiative 'für tiefere Arzneimittelpreise'

Beilage 2

Kantone	Stimmbererechtigte		Beteiligung		Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Ja		Nein		Standesstimmen	
	Total	davon Aus-land-schweizer	Eingehangte Stimmzettel	In %	Leer	Ungültig		Ja	Nein	Ja	Nein		
ZH	791 643	11 894	439 944	55.57	5 774	4 853	429 317	156 233	273 084			1	
BE	676 760	8 666	366 201	54.11	4 866	213	361 122	113 278	247 844			1	
LU	232 622	2 371	136 958	58.87	1 177	1 044	134 737	43 382	91 355			1	
UR	25 429	204	13 273	52.19	113	251	12 909	3 985	8 924			1	
SZ	86 485	802	53 351	61.68	403	1 707	51 241	16 409	34 832			1	
OW	22 352	226	13 160	58.87	149	175	12 836	3 437	9 399			1/2	
NW	27 267	233	16 554	60.71	150	206	16 198	4 426	11 772			1/2	
GL	24 566	415	13 022	53.00	138	6	12 878	4 176	8 702			1	
ZG	65 236	757	40 902	62.69	388	35	40 479	13 710	26 769			1	
FR	159 289	2 133	98 020	61.53	1 163	239	96 618	22 732	73 886			1	
SO	164 135	1 431	95 446	58.15	1 036	129	94 281	34 963	59 318			1	
BS	118 787	3 724	70 533	59.37	944	39	69 550	20 307	49 243			1/2	
BL	176 391	1 938	100 975	57.24	1 138	396	99 441	30 383	69 058			1/2	
SH	47 977	835	33 272	69.34	1 330	24	31 918	11 711	20 207			1	
AR	35 600	595	21 607	60.69	158	65	21 384	6 082	15 302			1/2	
AI	10 018	128	5 916	59.05	41	14	5 861	1 458	4 403			1/2	
SG	285 631	3 905	158 758	55.58	938	40	157 780	51 258	106 522			1	
GR	128 454	1 734	62 338	48.52	553	696	61 089	20 179	40 910			1	
AG	354 643	3 798	183 598	51.76	1 550	85	181 963	61 831	120 132			1	
TG	142 678	1 637	76 085	53.32	801	1 233	74 051	25 062	48 989			1	
TI	195 127	5 165	95 914	49.15	1 869	82	93 963	30 865	63 098			1	
VD	367 725	7 093	169 298	46.03	2 500	349	166 449	37 388	129 061			1	
VS	184 643	1 826	116 276	62.97	1 973	430	113 873	22 794	91 079			1	
NE	104 410	2 183	72 122	69.07	833	59	71 230	18 149	53 081			1	
GE	212 795	8 024	132 313	62.17	3 498	57	128 758	32 238	96 520			1	
JU	47 922	1 037	26 172	54.61	333	47	25 792	5 153	20 639			1	
CH	4 688 585	72 754	2 612 008	55.70	33 816	12 474	2 565 718	791 589	1 774 129			20 6/2	

# Volksinitiative 'für mehr Verkehrssicherheit durch Tempo 30 innerorts mit Ausnahmen (Strassen für alle)'

Beilage 3

Kantone	Stimmberichtigte		Beteiligung		Ausser Betracht fallende Stimmzettel		In Betracht fallende Stimmzettel	Ja		Nein		Standesstimmen	
	Total	davon Aus-land-schweizer	Eingehänge Stimmzettel	In %	Leer	Ungültig		Ja	Nein	Ja	Nein	Ja	Nein
ZH	791 643	11 894	441 084	55.71	2 216	4 869	433 999	108 084	325 915				1
BE	676 760	8 666	366 213	54.11	1 950	1 118	364 145	80 545	283 600				1
LU	232 622	2 371	137 043	58.91	478	1 044	135 521	24 524	110 997				1
UR	25 429	204	13 307	52.33	57	247	13 003	2 330	10 673				1
SZ	86 485	802	53 502	61.86	158	1 703	51 641	6 735	44 906				1
OW	22 352	226	13 181	58.97	45	174	12 962	1 896	11 066				1/2
NW	27 267	233	16 573	60.78	42	205	16 326	2 268	14 058				1/2
GL	24 566	415	13 038	53.07	52	8	12 978	2 683	10 295				1
ZG	65 236	757	41 469	63.56	102	30	41 337	6 875	34 462				1
FR	159 289	2 133	98 112	61.59	469	201	97 442	12 690	84 752				1
SO	164 135	1 431	95 575	58.22	458	138	94 979	17 940	77 039				1
BS	118 787	3 724	70 663	59.48	471	34	70 158	25 059	45 099				1/2
BL	176 391	1 938	101 115	57.32	439	374	100 302	23 136	77 166				1/2
SH	47 977	835	33 321	69.45	652	17	32 652	7 709	24 943				1
AR	35 600	595	21 703	60.96	66	63	21 574	4 001	17 573				1/2
AI	10 018	128	5 927	59.16	14	10	5 903	626	5 277				1/2
SG	285 631	3 905	159 520	55.84	409	38	159 073	27 952	131 121				1
GR	128 454	1 734	62 561	48.70	270	694	61 597	15 489	46 108				1
AG	354 643	3 798	184 164	51.92	530	67	183 567	31 236	152 331				1
TI	142 678	1 637	75 859	53.16	330	1 235	74 294	12 633	61 661				1
VD	195 127	5 165	95 912	49.15	725	61	95 126	16 041	79 085				1
VN	367 725	7 093	169 320	46.04	992	249	168 079	30 081	137 998				1
VS	184 643	1 826	116 276	62.97	1 669	403	114 204	16 098	98 106				1
NE	104 410	2 183	72 172	69.12	384	51	71 737	13 036	58 701				1
GE	212 795	8 024	132 313	62.17	1 997	57	130 259	32 642	97 617				1
JU	47 922	1 037	26 216	54.70	120	31	26 065	3 300	22 765				1
CH	4 688 585	72 754	2 616 139	55.79	15 095	12 121	2 588 923	525 609	2 063 314				20 6/2